

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 1 von 13

Auftraggeber Borbet Vertriebs GmbH

Tratmoos 5 85467 Neuching QM-Nr. 49 02 0121806

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Typ Y-8019
Radgröße 8J X 19 H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad- last	Abrollumfang
		Lochkreis- (mm)/	tiefe (mm)	(kg)	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)		,	
LK114,3	Y-8019 LK114,3 / Ø72,5 - Ø60,1	5/114,3/60,1	45	730	2200

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50535
Herstellerzeichen BORBET
Radtyp und Ausführung Y-8019 (s.o.)
Radgröße 8J X 19 H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment	Schaftlänge	Artikel-Nr.
			(Nm)	(mm)	
S01	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	90	-	5331
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-	5307
S03	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	30	5259
S04	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	90	30	5259
S05	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	140	-	5331

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Fiat

Lexus Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich		 Auflagen und Hinweise
Fiat Sedici	79-99,2	225/35R19	A12 A16 A21
FY	79-99,2	235/35R19	A57 Flh KMV
e4*2001/116*0106*			S03



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Seite 2 von Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	RVV-Dereich	Relien	Hinweise	Hinweise
_exus ES 300h	131	225/40R19	T93	A12 A16 A21
XZ1L(EU,M), -/TMG	131	235/40R19		A58 Lim V19
e6*2007/46*0250*; e13*2007/46*1962*	131	245/35R19	T93	S02
₋exus GS	183,208	235/35R19	R37 T91	A12 A16 A21
S19(a) e6*2001/116* 0103*00-05	183-255	245/35R19	Т93	Lim S02
exus GS 250/200t/300	154, 180	225/40R19	A10 T93	A16 A21 A58
S19(a)	154, 180	235/35R19	A32 T91	Lim NoH S02
e6*2001/116*	154, 180	235/40R19	A32 T92 T96	
0103*06 ab Modell 2013	154, 180	245/35R19	A90 T93	
exus GS 300H/450H	133, 215	225/40R19	A10 T93	A16 A21 A58
∃S19(a)	133, 215	235/40R19	A32 T96	L06 Lim S02
e6*2001/116* 0106*08 - Hybrid ab Modell 2013	133, 215	245/35R19	A90 T93	
Lexus GS 450h HS19(a) e6*2001/116* 0106*00-07	218	245/35R19	Т93	A12 A16 A21 Lim S02
_exus IS	110-153	225/35R19	R02 T88	A12 A16 A21
XE2(a)	110-153	235/35R19	A01 G01 T87 T91	Lim VL9 S02
e11*2001/116* 0206*00-09	110-153	245/35R19	R03 T89	
Lexus IS 200t/300 XE2(a) e11*2001/116* 0206*10	180	235/35R19	A01 G01 K3u T91	A12 A16 A21 Lim S02
Lexus IS 250/300H XE2(a), XE2(a)-TMG e11*2001/116* 0206*10; e6*2007/46*0346*; e13*2007/46*1936	133, 153	235/35R19	A01 G01 K3u T91	A12 A16 A21 Lim MHy S02
_exus IS 250c	153	225/35R19	R02 T88	A12 A16 A21
KE2(a)	153	235/35R19	A01 G01 R02 T87 T91	Cbo VL9 S02
e11*2001/116* 0206*00-09	153	245/35R19	R03 T89	
exus RC	133, 180	225/40R19	A10 T93	A16 A21 A58
(C1 (EU,M)	133, 180	235/35R19	A32 T91	Cpe MHy S02
e11*2007/46*2883*;	133, 180	235/40R19	A32	
e6*2007/46*0336*	133, 180	245/35R19	A90 T93	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

				Seite 3 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
_exus SC 430 Z4 e6*98/14*0084*, e6*2001/116*0084*	210	245/35R19		A10 A16 A21 S02
Lexus UX	112, 127	225/45R19	A31	A16 A21 A57
ZA1(EU,M), -/TMG	112, 127	235/40R19	A91	MHy S02
e6*2007/46*0263*;	112, 127	235/45R19	A12	
e13*2007/46*2005*	112, 127	245/40R19	A12	
Suzuki Kizashi	131	225/40R19	T93	A12 A16 A21
R	131	235/35R19	T91	A57 Lim S05
e4*2007/46*0142*	131	235/40R19		
	131	245/35R19	Т93	
Suzuki S-Cross (II)	75, 95	225/40R19		A12 A16 A21
JY, JY-2S	75, 95	235/35R19		A57 S03
e4*2007/46*	75, 95	235/40R19		
0779*14; e6*2018/858* 00006*02 ab Modelljahr 2022	75, 95	245/35R19		
Suzuki SX4	66-99,2	225/35R19		A12 A16 A21
EY e4*2001/116*0105*; e4*2007/46*0284* - mit Radhaus- Verbreiterungen	66-99,2	235/35R19		A57 Flh KMV S03
Suzuki SX4	66-99,2	225/35R19		A12 A16 A21
EY e4*2001/116*0105*; e4*2007/46*0284* ohne Radhaus- Verbreiterungen	66-99,2	235/35R19	A01 K1a K1b K2b	A58 Flh KOV S03
Suzuki SX4	79, 88	215/35R19	K1c K42	A01 A12 A16
GY	79, 88	225/35R19	K1c K2b K42	A21 A58 Lim
e4*2001/116*0124* Limousine	79, 88	235/35R19	G70 K1c K2b K42	S01
Suzuki SX4	79,82,88	225/35R19		A12 A16 A21
GY e4*2001/116*0124*; e4*2007/46*0291* mit Radhaus- Verbreiterungen	79,82,88	235/35R19		A57 Flh KMV S01
Suzuki SX4	79,82,88	225/35R19		A12 A16 A21
GY e4*2001/116*0124*; e4*2007/46*0291* ohne Radhaus- Verbreiterungen	79,82,88	235/35R19	A01 K1a K1b K2b	A58 Flh KOV S01



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

				Seite 4 von '
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki SX4 S-Cross (I)	88	225/35R19	K1b T88	A01 A12 A16
JY	88	235/35R19	K1c K2b	A21 A57 S04
e4*2007/46* 0779*00-03 - Modelljahr 2013-2016	88	245/35R19	K1c K2b K6w	
Suzuki SX4 S-Cross (I)	82-103	225/40R19		A12 A16 A21
JY	82-103	235/35R19	A01 K1b K2b K6w	A57 S03
e4*2007/46* 0779*04-13; e6*2018/858* 00006*00-01 - Modelljahr 2017-2021	82-103	245/35R19	A01 K1a K1b K2b K6x	
Suzuki Vitara	75-103	225/40R19		A12 A16 A21
LY, LY-2S	75-103	235/35R19		A57 S04
e4*2007/46*0928*	75-103	235/40R19		
e6*2018/858*00005*	75-103	245/35R19	A01 K1c K2b	
	75-103	245/40R19	A01 G01 K1c K2b	
Toyota Auris (I)	66-108	215/35R19	T85	A12 A16 A21
E15J, E15UT e11*2001/116*0299*; 0305*00-13; e11*2007/46*0167*; 0019*00-03 · incl. Facelift 2010	66-108	225/35R19	Т88	Flh S02
Foyota Auris (I) 2,2D E15UT e11*2001/116* 0305*00-13 · incl. Facelift 2010	130	225/35R19	T88	A12 A16 A21 Flh S02
Toyota Auris (II)	66, 73, 85	215/35R19	T85	A12 A16 A21
E15UT(a), E15UTN(a), -	66, 73, 85	225/35R19	T88	A58 Car F23
TMG e11*2001/116* 0305*14; e11*2007/46* 0019*04;	66, 73, 85	245/30R19	A01 K2b K6r R03 T89	Flh KOV V19 S02
e13*2007/46*1718* ab Modell 2013 (E18) incl. Facelift 2015				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

				Seite 5 von 1
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ	KAA-Deleicii	Kellell	Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.			i iii welee	lilliweise
Toyota Auris (II)	82 - 97	225/35R19	T88	A12 A16 A21
E15UT(a), E15UTN(a), -	82 - 97	245/30R19	R03 T89	A58 Car F24
/TMG	85, 97	215/35R19	NoD T85	Flh KOV V19
e11*2001/116*	05, 57	213/331(19	100 100	S02
0305*14;				
e11*2007/46*				
0019*04;				
e13*2007/46*1718*				
- ab Modell 2013 (E18)				
- incl. Facelift 2015				
Toyota Auris Hybrid(II)	73	215/35R19	T85	A12 A16 A21
HE15U(a), -/TMG	73	225/35R19	T88	A58 Car F24
e11*2007/46*				Flh KOV S02
0018*05;				
e13*2007/46*1549*				
- ab Modell 2013 (E18)				
- incl. Facelift 2015	440.400	005/05540	T00	A40 A40 A04
Toyota Avensis	110,130	225/35R19	T88	A12 A16 A21
T25 e11*2001/116*0196*.	110,130	235/35R19	A01 G79 K14 K27 K42 K46 T87	Car Flh Sth S02
	110,130	245/30R19	A01 K14 K42 K46	A12 A16 A21
Toyota Avensis T27, /-MS1	82-130 82-130	225/40R19 235/35R19	T93 T91	Car Lim S02
e11*2001/116*0331*.;	82-130	235/40R19	191	Cai Liiii 302
e11*2007/46*0236*	82-130	245/35R19	T93	=
- incl. Facelift 2012+2015	02-100	240/001110	133	
Toyota Camry Hybrid	131	225/40R19	Т93	A12 A16 A21
XV7 (EU,M), -/TMG	131	235/35R19	T91	A58 Lim V19
e6*2007/46*0322*;	131	235/40R19		S02
e13*2007/46*2046*	131	245/35R19	Т93	
Toyota Corolla (X)	66-97	215/35R19	T85	A12 A16 A21
E15EJ, E15ES	66-97	225/35R19	T88	Sth S02
e11*2001/116*				
0304*00-08;				
e11*2001/116*0314*.				
Toyota Corolla (XI)	66, 73, 97	225/35R19	T88	A12 A16 A21
E15EJ, -/TMG	66, 73, 97	245/30R19	A01 K2b K6r R03 T89	A58 F23 KOV
e11*2001/116*				Lim V19 S02
0304*09;				
e13*2007/46*1910*				
- ab Modell 2014 (E18)	70.440	005/45040	A 0.4	A40 A04 A53
Toyota Corolla Cross	72-112	225/45R19	A91	A16 A21 A57 KMV S02
Hybrid XG1TJ(JP,M), -/TGRE	72-112	235/40R19	A12	INIV 302
e6*2018/858*00186*;	72-112 72-112	235/45R19	A12	-
e0 2016/656 00160, e13*2018/858*00420*	12-112	245/40R19	A12	
Toyota Corolla Verso	81-130	235/35R19	K42 T91	A01 A12 A16
R1		_00,001(10	1	A21 Ver S02



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

				Seite 6 von 13
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Toyota GR Yaris (IV)	192, 206	225/35R19	A91	A16 A21 A56
XPA1G (EU,M)	192, 206	245/30R19	A12	Y84 S02
e6*2007/46*0454*				
Toyota RAV4 (III)	100-130	235/45R19		A12 A16 A21
XA3(a)	100-130	245/45R19		A57 KMV S02
e6*2001/116*	100-130	255/45R19		
0105*00-08				
- mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
- incl. Facelift 2009				
Toyota RAV4 (III)	100-130	235/45R19		A12 A16 A21
XA3(a)	100-130	245/45R19		A57 KOV S02
e6*2001/116*	100-130	255/45R19		
0105*00-08				
- ohne Radhaus-				
Verbreiterungen				
- incl. Facelift 2009				
Toyota RAV4 (IV)	91-112	245/45R19		A12 A16 A21
XA3(a)				A57 LT3 S02
e6*2001/116*				
0105*09-13				
- ab Modell 2013				
Toyota RAV4 (IV)	91-112	225/55R19	A91	A16 A21 A57
XA3(a)	91-112	235/50R19	A12	LT4 S02
e6*2001/116*	91-112	245/45R19	A91	
0105*09-13	91-112	255/45R19	A12	
- ab Modell 2013				
Toyota RAV4 (IV)	105, 112	245/45R19		A12 A16 A21
XA3(a), -/TMG				A57 LT3 S02
e6*2001/116*				
0105*14;				
e13*2007/46*1657*				
- ab Facelift 2016	10= 110	00-1		
Toyota RAV4 (IV)	105, 112	225/55R19	A91	A16 A21 A57
XA3(a), -/TMG	105, 112	235/50R19	A12	LT4 S02
e6*2001/116*	105, 112	245/45R19	A91	_
0105*14; e13*2007/46*1657*	105, 112	255/45R19	A12	
- ab Facelift 2016				
	114	245/45040		A12 A16 A24
Toyota RAV4 (IV) Hybrid XA4(EU,M), -/TMG	114	245/45R19		A12 A16 A21 A57 LT3 S02
e6*2007/46*0166*;				A31 L13 302
e13*2007/46*1658*				
	111	225/55740	1001	A 16 A 04 A 57
Toyota RAV4 (IV) Hybrid	114	225/55R19	A91	_A16 A21 A57
XA4(EU,M), -/TMG	114	235/50R19	A12	LT4 S02
e6*2007/46*0166*; e13*2007/46*1658*	114	245/45R19	A91	\dashv
e 13 2007/40" 1038"	114	255/45R19	A12	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

				Seite 7 von 13
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Yaris Cross XPB1F(M,EUM), -/TGRE e6*2018/858*00013*; e13*2018/858*00156*	68, 92 68, 92 68, 92	225/40R19 235/40R19 245/35R19	A01 K1c	A12 A16 A21 A58 F23 Flh NoE NoP V19 S02
Toyota Yaris Cross AWD XPB1F(M,EUM), -/TGRE e6*2018/858*00013*; e13*2018/858*00156*	68 68 68	225/40R19 235/40R19 245/35R19 245/40R19	A01 K1c K2b A01 K1c K2b	A12 A16 A21 A56 F24 Flh NoE NoP S02

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfä	higkeit (^a	%)		
geschwindigkeit	Geschwindigkeitssymbol (GSY)				
	V	W	Υ		
210 km/h	100%	100%	100%		
220 km/h	97%	100%	100%		
230 km/h	94%	100%	100%		
240 km/h	91%	100%	100%		
250 km/h	-	95%	100%		
260 km/h	-	90%	100%		
270 km/h	-	85%	100%		
280 km/h	-	-	95%		
290 km/h	-	-	90%		
300 km/h	_	-	85%		

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 8 von 13

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Betrifft Räder ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858): Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Spezielle Auflagen und Hinweise

- **A01** Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A10** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. zu den Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A31** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A32** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 9 von 13

Car Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).

Cbo Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.

- Cpe Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G70** Ist die Reifengröße 205/60R16 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G79** Ist die Reifengröße 215/50R17, 215/45R18 oder 235/35R19 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K14** An der Vorderachse ist durch Nacharbeit der Frontschürze am Übergang zum Kotflügel eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K27** An Achse 1 ist durch Nacharbeit der Befestigung des Kunststoffinnenkotflügels an der Bördelkante eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.

TÜVRheinland[®] Precisely Right.

Anlage 12 zum Prüfbericht Nr.55073516 (9. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 10 von 13

K2b Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

K3u An Achse 1 sind die in das Radhaus hineinragenden Ausbuchtungen der Radhausinnenverkleidung im Bereich 200 mm vor Radmitte nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen und nach außen drücken) bzw. auszuschneiden und dauerhaft zu befestigen.

K42 An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K46 An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K6r An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300mm vor bis 200mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

K6w An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6x An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

L06 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit und ohne Allradlenkung (4WS).

LT3 Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit werkseitiger Ausrüstung mit 225/65R17 ww. 225/60R18. Wendekreis von 10,6 m bzw. 2,85 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag.

LT4 Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit werkseitiger Ausrüstung mit 235/55R18. Wendekreis von 11,4 m bzw. 2,7 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag.

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

MHy Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

NoD Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Dieselmotor.

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

NoH Nicht für Hybrid-Fahrzeuge bzw. Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

NoP Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 11 von 13

- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T92** Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T96** Reifen (LI 96) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1420 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 12 von 13

V19 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	215/35R19	245/30R19, 255/30R19
Nr. 2	225/35R19	245/30R19, 255/30R19, 265/30R19, 305/25R19
Nr. 3	225/40R19	245/35R19, 255/35R19
Nr. 4	225/45R19	245/40R19, 255/40R19
Nr. 5	225/55R19	275/45R19
Nr. 6	235/35R19	255/30R19, 265/30R19, 275/30R19, 315/25R19
Nr. 7	235/40R19	265/35R19, 275/35R19
Nr. 8	235/45R19	255/40R19, 265/40R19
Nr. 9	235/50R19	255/45R19, 265/45R19
Nr. 10	235/55R19	255/50R19, 285/45R19, 295/45R19
Nr. 11	235/60R19	255/55R19
Nr. 12	245/30R19	305/25R19
Nr. 13	245/35R19	255/35R19, 275/30R19, 285/30R19
Nr. 14	245/40R19	275/35R19, 285/35R19
Nr. 15	245/45R19	275/40R19
Nr. 16	245/50R19	275/45R19
Nr. 17	255/30R19	305/25R19, 315/25R19
Nr. 18	255/35R19	285/30R19, 295/30R19, 305/30R19
Nr. 19	255/40R19	285/35R19, 295/35R19
Nr. 20	255/45R19	285/40R19
Nr. 21	255/50R19	275/45R19, 285/45R19, 295/45R19
Nr. 22	255/55R19	275/50R19
Nr. 23	265/30R19	305/25R19, 315/25R19
Nr. 24	265/35R19	295/30R19, 305/30R19
Nr. 25	265/40R19	295/35R19
Nr. 26	265/45R19	295/40R19
Nr. 27	265/50R19	295/45R19
Nr. 28	275/30R19	315/25R19

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VL9 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
	-	225/35R19	245/35R19, 255/35R19, 275/30R19, 285/30R19
Nr.	2	235/35R19	245/35R19, 255/35R19, 285/30R19
Nr.	3	255/30R19	255/35R19

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Ver Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Minivan (z.B. Verso, Gran, ...)

Y84 Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Fließheck.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8J X 19 H2 Typ Y-8019

Hersteller Borbet Vertriebs GmbH

Seite 13 von 13

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 15. Januar 2025 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 13 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum April 2016.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 15. Januar 2025

Wagner

00440246.DOCX

Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.



